



INFOBLAD

NUMMER

1/2021

VI MÅNDAG 4 JANUARI 2021.

Samhällsinformation från Lumparlands
kommun och Lemland-Lumparlands församling

Lumparlands bibliotek håller öppet:
Måndagar: 17-20, tisdagar: 14-15, onsdagar: 17-20



Ändrade taxor och avgifter från och med 1.1.2021

Lumparlands kommun har i många fall nya taxor och avgifter från och med 1.1.2021. alla dessa finns publicerade på kommunens webbplats från och med 31.12.2020:

[http://www.lumparland.ax/sv/kommunen/taxor och avgifter](http://www.lumparland.ax/sv/kommunen/taxor_och_avgifter)

Det finns också möjlighet att ta del av dem på kommunkansliet.

Direktörens ruta

Hej kommuninvånare!

Ett händelserikt och mycket speciellt år går i skrivande stund mot sitt slut.

Året började precis som alla år gör efter att det varit kommunalval, nämligen arbetet med att fylla de förtroendeposter som finns inom kommunens verksamhet. Nytt för mandatperioden var dock att kultur- och fritidsnämnden inte längre skulle tillsättas då den verksamheten överförts på kommunstyrelsen från och med 2020.

För att inte riskera en likviditetsbrist under 2020 beslöt kommunstyrelsen i februari att ansöka om amorteringsfrihet för hela år 2020, vilket också beviljades. Tack vare amorteringsfriheten under 2020 är kommunen väl rustad likviditetsmässigt fram till att landskapsregeringen ser över hur Kommunernas socialtjänst (KST) ska finansieras. Man konstaterade också under början av året att kommunen hållit sig inom driftsbudgeten för 2019, dock med väsentligt mindre skatteinkomster än budgeterat.

Efter nästan tre månader av sedvanlig kommunal förvaltning skedde något som vi sent kommer att glömma, nämligen att Världshälsoorganisationen WHO 11.3.2020 meddelade att coronaviruset var klassat som en pandemi samt att Statsrådet 16.3.2020 utfärdade undantagstillstånd. Av det följde en hektisk period av att läsa och verkställa ett stort antal anvisningar för att försöka minska smittspridningen samt skydda personal, klienter och barn från att bli smittade.

Vad vi kan säga nu blev inte Åland under 2020 så hårt drabbat av pandemin vad gäller smitta och sjukdom, men desto mer beträffande ekonomin. Kommunen har emellertid inte märkt någon väsentlig nedgång i skatteinkomster under året, men vi förväntar oss en eftersläpning och en minskning under år 2021. Den relativa arbetslösheten är vanligtvis kring 1 procent men var som mest 9,5 procent i juni, vilket vid någon framtida tidpunkt bör inverka negativt på kommunens skatteinkomster. Kommunen initierade också ett antal

sparåtgärder under 2020 för att minska de kommande ekonomiska effekterna av coronaviruset.

Vid sidan om coronaviruset kan den som läst mina texter under 2020 slå fast att detta år varit otroligt reformtungt. Skolans personal har varit med och arbetat fram grundskolans nya läroplan, socialvården har utöver att tillhandahålla lagstadgad service varit högst involverad i förverkligandet av KST samt att verkställa de två nya samarbetsavtal för barn- och äldreomsorg som kommunen från och med 1.1.2021 har med Lemlands kommun.

När jul- och nyårsledigheten är över jobbar inte vår socialsekreterare Veronika Snellman längre i kommunen utan har då sitt arbete i KST. Jag vill passa på att i skriftlig form tacka henne för det arbete hon lagt ner under de dryga två och ett halvt år som vi haft glädjen att ha henne som vår arbetskamrat och socialsekreterare. Vi önskar henne lycka till i sitt nya värv inom KST, även fast hon under en övergångsperiod fram till sista februari kan dyka upp även i Lumparland.

Det är svårt att blicka tillbaka på året som gått utan att nämna Mise. Det kom exempelvis in ett medborgarinitiativ om utträde ur Mise under sommaren, mycket på grund av den uppståndelse som uppstod kring slamtömning men också det faktum att sopstationen i Klemetsby inte tömts tillräckligt ofta under sommarmånaderna. Lumparlands kommun är emellertid bara en av många ägare i kommunalförbundet Mise, vilket betyder att Kommunen inte har någon befogenhet att besluta som man vill inom Mise utan det handlar om att fatta gemensamma beslut som ska vara till gagn för alla Mises medlemskommuners invånare. Min förhoppning är att det nya systemet med fastighetsnära hämtning får sätta sig utan att någon får en oskäligt hög avfallsavgift. Sedan förefaller den i media upplyfta problematiken med producentansvaret och att kommunerna tar ut avgift för något som i större grad borde finansieras av producenterna vara en fråga som behöver redas i under 2021. Vad själva medborgarinitiativet beträffar valde kommunen att översända en skrivelse om den problematik kommunen såg med slamtömningen och sopstationen, men kommer fortsättningsvis vara med i Mise.

Avslutningsvis kan vi vända oss mot 2021 och se vad som kommer dominera kommunens verksamhet under nästa år. Förhoppningen är så klart att coronaviruset inte får en allmän spridning på Åland och att vi får ett effektivt och säkert coronavirusvaccin. Då kan 2021 bli ett år att komma ihåg för mer positiva saker såsom Tall Ships Race med tillhörande uppsving inom turismen. KST:s verksamhet och finansieringen av den blir säkert en stor fråga under året och där får vi önska den nya finansministern lycka till. Sedan kommer kommunstyrelsen ha hand om bildningsförvaltningen inklusive barnomsorg och äldreomsorg, vilket är helt nytt för år 2021. Det kommer säkerligen innebära en ökad arbetsbörda för kommunstyrelsen, undertecknad inkluderad, men förändringen skapar också en effektivare förvaltning. Under nästa år ska också en arbetsgrupp presentera vad kommunen skulle kunna göra med de fastigheter avsedda för radhus som kommunen äger. Det blir spännande att se vilka möjligheter som finns där.

Vi kommer förhoppningsvis i slutet av år 2021 ha fått en utredning beträffande vad en samgång med Lemlands kommun skulle kunna innebära. Den kommunala ekonomin går relativt dåligt, och ingen ska tro att en kommunsammanslagning löser alla problem var sig ekonomiska eller annars. Men eventuellt kan en större helhet, som inte har behov av de många samarbetsavtal som Lumparlands kommun har, vara mer robust och effektiv samt ha större möjligheter att parera konjunkturmässiga och demografiska omkastningar.

Med dessa ord får jag rikta en önskan om ett gott nytt år med en förhoppning om en mer normal tillvaro.

Mattias Jansryd
Kommundirektör

MATSEDEL - Lumparlands grundskola och daghemVecka 1

Måndag	4 januari	Jullov
Tisdag	5 januari	”
Onsdag	6 januari	”
Torsdag	7 januari	Havregrynsgröt, sylt, pålägg, grönsaker o. frukt
Fredag	8 januari	Korvsoppa, ost o. frukt

Vecka 2

Måndag	11 januari	Korvsås
Tisdag	12 januari	Makaronilåda
Onsdag	13 januari	Fisk
Torsdag	14 januari	Schnitzel o. potatismos
Fredag	15 januari	Potatis o. purjosoppa

Vecka 3

Måndag	18 januari	Mannagrynsgröt m. saftsoppa, kokt ägg, grönsaker o. frukt
Tisdag	19 januari	Sjömansbiff på korv
Onsdag	20 januari	Fisk
Torsdag	21 januari	Curryköttgryta
Fredag	22 januari	Fisksoppa, ost o. frukt

Vecka 4

Måndag	25 januari	Fyrkornsgröt, äppelsylt, pålägg, frukt o. grönsaker
Tisdag	26 januari	Ugnskorv o. potatismos
Onsdag	27 januari	Fisk
Torsdag	28 januari	Leverbiff o. potatis m. brunsås
Fredag	29 januari	Köttsoppa, ost o. frukt

Med reservation för ändringar.

Med vänliga hälsningar,
Inger Johansson



Nyheter i biblioteket - januari 2021!*Gott Nytt bokår 2021!*

Vuxen, skön:	Pedersen, Bente	Kvinnolist
Vuxen, deckare:	Ohlsson, Kristina	Stormvakt
Vuxen, fakta:	Åberg, Erika	Byggnadsvård
Barn & ungdom:	Altes, Marta Eklund Wilson, Erika Genar, Katarina Kamigaki, Hiro Nordin, Magnus Riordan, Rick Widmark, Martin	Kattbossen Märtas otursdag i stallet Spökelefonen Pusseldeckaren Pierre och det magiska himmelslottet Grön Zon Benknotornas labyrint Kejsarens vrede

Biblioteket är öppet

Må kl. 17.00-20.00

Ti kl. 14.00-15.00

On kl. 17.00-20.00

Tel: 359 037

e-mail: bibliotek@lumparland.ax**VÄLKOMNA!**



Socialvården på Åland samordnas 1.1.2021

Socialvården på Åland samlas från och med nästa år under ett och samma tak. Kommunernas socialkanslier förs över till kommunalförbundet Kommunernas socialtjänst, eller kort och gott KST (tidigare Ålands omsorgsförbund).

Från och med den 1 januari 2021 sköter KST service inom bland annat:

- Tidigt stöd för barn och familj
- Barnskydd
- Faderskapserkännanden
- Avtal om vårdnad och umgänge
- Medling i äktenskapsfrågor
- Utkomststöd
- Moderskapsunderstöd
- Missbrukarvård
- Våld i nära relationer
- Handikappservice
- Stöd för rörligheten
- Färdtjänst
- Specialomsorg

Fältarna, Tallbacken och Beroendemottagningen blir också delar av KST.

Barnomsorgen (inklusive hemvårdsstödet) och äldreomsorgen kommer fortsättningsvis att ordnas av din hemkommun.

Du som redan är klient inom socialvården behöver inte göra något. Ditt klientskap överförs automatiskt till KST med stöd av lag. Om du har frågor om ditt klientskap och funderingar om hur det påverkas av samordningen, vänder du dig till ditt hemkommuns socialkansli ännu under detta år.

Om du har allmänna frågor om KSTs kommande verksamhet kan du vända dig till KST via info@kst.ax eller på telefon 556 600 (växeln).

Kontaktuppgifter från och med 1.1.2021

Besöks- och postadress: Skarpansvägen 30, 22100 Mariehamn
Växeln: 532 800
E-post: info@kst.ax
Webbplats: www.kst.ax



Folkhälsan på Ålands planerade grupper och kurser för seniorer under våren. Vi följer med situationen med Covid-19 och rättar oss efter de rekommendationer som finns.

Obs! Du kan anmäla från och med nu, dock ej mellan perioden 21.12 -6.1.

Öronakupunktur enligt NADA (hjälper ej hörselnedsättningar, hör av dig för mer info). Ledare Erika Borenius-Kankkonen. Torsdagar kl. 10.30 – 12.00. 14.1- 1.4, 12ggr 90€.

Sittgymnastik. Ledare Annette Hagman. Tisdagar kl. 10-10.45. 19.1- 30.3 11ggr. 77€.

Arm stark. (För alla åldrar) Ledare Maria Fjäder. Onsdagar kl. 11-12. 13.1 -7.4. 12 ggr, 90 €.

Balans och styrka. Ledare Maria Fjäder. Onsdagar kl. 13.00- 14.00. 13.1 -7.4. 12 ggr 108€

Starka män 70+. Ledare Markus Palm. Torsdagar kl. 11-12. 14.1-15.4. 12 ggr, 90€.

Starka kvinnor 70+, grupp 1. Ledare Maria Fjäder. Fredagar kl. 10-11. 15.1-16.4. 12 ggr 90€

Starka kvinnor 70+, grupp 2. Ledare: Maria Fjäder. Fredagar kl. 11-12. 15.1 -16.4. 12ggr, 90€.

Yoga för seniorer. Ledare Seija Säike. Fredagar kl. 10.30- 11.45. 15.1 -16.4. 12ggr 108€

Balans och styrka, i lugnare tempo. Ledare Anki Nordman. Fredagar kl. 13-14. 15.1 -16.4 , 12ggr 90€.

I vår fortsätter även närståendevårdarträffar och HERRliga gruppen. Håll utkik efter dessa i lokaltidningarnas Kalendern och OBS! Det händer. Du hittar även information om vad nytt som är på gång på Folkhälsan på Ålands hemsida och Facebooksida.

Har du svårt att hitta aktiviteter för just dig? Folkhälsans aktivitetslots hjälper dig att hitta aktiviteter, även utanför Folkhälsan, som kanske kan sätta till guldkant på din vardag. Hjälpen är kostnadsfri. Tveka inte att höra av dig med frågor till aktivitetslots Annette Hagman tfn: 52 70 63, e-post: annette.hagman@folkhalsan.ax.

För frågor och anmälan till ovanstående kurser, kontakta koordinatören för äldre och hälsa tfn: 018-52 70 43, e-post: erika.borenius-kankkonen@folkhalsan.ax eller aktivitetslotsen tfn: 018-52 70 63 e-post: annette.hagman@folkhalsan.ax

FIRMA LARISAS HEMSTÄD

- * Hemstädning
- * Flyttstädning
- * Kontorsstädning
- * Trädgårdsarbete



För prisuppgifter och beställning, kontakta
Larisa Kolganova:

Tel: 0457 344 6877 efter kl. 15:00 (SMS går bra även övriga tider)

E-post: larisa6304@gmail.com

Månadens miljötips från Byggnads- och miljönämnden

Tomgångkörning orsakar onödiga utsläpp och kan ge hälsobesvär.
Därför gäller regeln om max en minuts tomgångkörning på Åland.
Ett tips till bilägare för att minska på utsläppen vintertid är att använda sig av motorvärmare för att värma upp bilen.

**Byggnads- och miljönämnden sammanträder
tisdagen den 19 januari 2021**

Handlingarna skall inlämnas i god tid före mötet,
senast 14 dagar före sammanträdesdagen.



Byggnadsinspektör Johan Willstedt
finns i Lumparland onsdagar, tel 359 024.
Övriga dagar i Lemland, tel 349 432.

MATBODEN

Telefon: 35511

Måndag-fredag 9.30-18.00
Lördagar 9.30-14.00
Välkomna att handla i Er butik!

**LUMPARLANDS TRIVSELFOND
för pensionärer**

Fondbrev finns att köpa på Matboden Ab

KICKSTARTA DIN KROPP PÅ 3 VECKOR !!

Ät bättre, oftare samt maximera din förbränning

Det skall vara gott och enkelt att leva ett hälsosamt liv !!

Allt sker online och vi erbjuder:

- ✓ Tabata träning 3 gånger/vecka
- ✓ 7 minuters träning alla dagar
- ✓ Kost- och personlig rådgivning
- ✓ Kunskap och inspiration
- ✓ Hälsosamma recept

Alla träningar kan göras när och var du vill !



Intresseanmälan via:

<http://www.dinregistrering.se/55290586>
robertochbirgittawilliams@gmail.com

Robert 040 553 8685

Birgitta 040 759 7478

VÄLKOMNA !!

Begränsat med platser !



Lumparlands avdelnings kondoleanser
kan du köpa på Matboden Ab

LUMPARLANDS KOMMUN

Kyrkvägen 26,
22630 LUMPARLAND
Tel: 35 900 Fax: 35756

Kommunens e-post adress:

info@lumparland.ax

Kommunens hemsida

www.lumparland.ax

Nästa infoblad utkommer
måndagen den
1 februari 2021

DEADLINE
FREDAGEN 22
JANUARI 2021

Om du vill ha med något i infobladet skicka
e-post till:

infobladet@lumparland.ax

eller ring tel. 359 021

Hälsningar:

Åsa Mattsson

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



PASTORSKANSLIET

Lemlandsvägen 1328, AX-22610 Lemland

TELEFON: 018-34042

Öppet: mån, tis, tor 9.00-12.00

E-post: lemland-lumparland@evl.fi

Hemsidan: www.lemland-lumparland.evl.ax

Facebook: Lemland-Lumparlands församling

Infobladet finns på hemsidan under verksamhet.



GUDSTJÄNSTERNA

finns enbart på nätet till och med 17.1.2021

Följ gudstjänsterna på församlingens Facebook sida och på hemsidan www.lemland-lumparland.evl.ax

Söndag 3.1 kl. 11 Högmässa från Lemlands kyrka
Benny Andersson, Carl Micael Dan. *Kollekt: Socialmissionen på Åland.*

Trettondagen 6.1 kl. 11 Högmässa från Lumparlands kyrka, Benny Andersson, Carl Micael Dan. *Kollekt: Finska Missionssällskapet, församlingsarbete i olika länder.*



Söndag 10.1 kl. 11 Gudstjänst från Lemlands kyrka.
Benny Andersson, Carl Micael Dan. *Kollekt: Församlingens barnverksamhet.*

Söndag 17.1 kl. 11 Radierad gudstjänst i Ålands radio från Lemlands kyrka Benny Andersson, Ádám Kiss. *Kollekt: Ekumeniska rådet.*

Söndag 24.1 kl. 11 Högmässa i Lemlands kyrka Roger Syrén, Ádám Kiss. *Kollekt: Lärkkullastiftelsen för lekman- och ledarskapsutbildning för ungdomar.*

Söndag 31.1 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka Benny Andersson, Ádám Kiss. *Kollekt: Retreatgården Snoan, Retreatstiftelsen.*

Söndag 7.2 kl. 11 Gudstjänst i Lemlands kyrka B Andersson, Á Kiss. *Kollekt: Gemensamt Ansvar.*

KONTAKTUPPGIFTER

Kyrkoherde Benny Andersson

tel. 0457 3434 267

Kyrkoherdens vikarie Roger Syrén

tel. 0457 344 9037

Kantor Ádám Kiss (ledig 1-10.1)

tel. 0457 343 17 70

Kantorns vikarie Carl Micael Dan

tel. 0457 526 7489

Diakoniarbetare Tua Storfors

Telefontid: tis- och torsdagar kl. 10-12

tel. 0457 344 18 05

Barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom

tel. 0457 3434 265

e-post: johanna.u.haggblom@evl.fi

Församlingsvärdinnor

Viola Andersson och Gunvor Ekstrand

tel. 0405 735 482 eller 040 776 1735

Husmor Christina Johansson

Birgittagården tel. 34382 / 0407 255 699

Församlingsmästaren

tel. 0407 685 762

Vik. Församlingsmästare Karl Fredrik

Söderman tel. 0457 548 3281

Information Maiken Poulsen Englund

tel. 34042

Aftonbön VESPER

onsdag 3 februari kl. 18 i Lemlands kyrka

med kyrkoherde Benny Andersson, diakoniarbetare Tua Storfors och kantor Ádám Kiss.

Vi växelläser och sjunger ur psaltaren, bibelns egen bönebok.

Möjlighet till förbön, skriv på en bönelapp, så tar vi upp den.

Kvällste och samtal i tornkyrkan efteråt. Alla välkomna.



Januari 2021

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

Gemensam kretsstart
20.1 i Birgittagården

VÄLKOMMEN TILL VÅRT VECKOPROGRAM

Församlingen besöker bl.a. äldreboenden för gemensam samvaro och enskilda samtal i förtroende. Hör gärna av dig.

ONSDAGAR

Sveagården kl. 13.30 Andakt 13.1, HHN 27.1, Andakt 10.2.
Birgittakretsen kl. 13.30 udda veckor i församlingshemmet.
I nya året träffas vi igen 20.1 i Birgittagården, gäst Bengt Grunér.

TORSDAGAR

Stiftelsen Hemmet kl. 13.00 Andakt 14.1, HHN 28.1, Andakt 11.2.

FREDAGAR

Kapellhagen kl. 14 Andakt 15.1, HHN 29.1, Andakt 12.2.

HHN, Herrens Heliga Natt-
vard, kyrkoherde

Benny Andersson

Andakt diakoniarbetare
Tua Storfors

Kantor Ádám Kiss

Församlingsvärdinnor

Viola Andersson och
Gunvor Ekstrand

Husmor Christina Johansson

Skjuts ordnas från Kapellhagen till missionskretsarnas gemensamma träff onsdagar. Kontakta Tua.

Välkommen igen 14.1 till
Föräldra-Barn-Gruppen

Föräldra-Barn-Gruppen

Torsdagar kl. 9.30-11.30

i församlingshemmet Birgittagården

Välkommen att träffa andra föräldrar och barn.

Att sjunga är hälsosamt, vi sjunger och leker med barnen.

Välkommen igen 14/21/28 jan och 4/11 feb 2021.

Barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom
tel. 0457 3434 265



INFO till konfirmanderna
Skriftskolsläger 29-31jan 2021



Välkommen igen till **HERRFIKA**
onsdag 27 jan kl. 14 i församlingshemmet i Lemland
Stig Forsman gäst
Hemtrevlig samvaro med hembakat av husmor.

Välkommen hälsar
kyrkoherde Benny Andersson



Med tack för det förgångna året önskar vi alla
***f*tt välsignat *G*ott *N*ytt år 2021**
Lemland-Lumparlands församling



www.lemland-lumparland.evl.ax/verksamhet/Infobladet